



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum I-14 ta' Gunju, 2017.**

**Fl-atti tal-mandat t'inibizzjoni  
Rikors Numru 744/17  
fl-ismijiet:**

**Vinco Limited  
(C14479)**

**vs.**

- i. Department of Housing Construction & Maintenance**
- ii. Housing Project Management Unit (H.P.M.U.) Limited (C73907)**
- iii. Awtorita` tad-Djar**

II-Qorti,

1. Regghet rat ir-rikors guramentat promotur datat is-16 ta' Mejju, 2017, (ara foll 1);
2. Regghet rat id-digriet preliminari tagħha datat ukoll is-16 ta' Mejju, 2017, (ara foll 1 u 22);
3. Rat ir-risposta tal-intimati datata z-19 ta' Mejju, 2017, (ara foll 24);
4. Semghet lir-rappresentant tal-intimati jikkonferma li x-xogħol prospettat lamentat mir-riorrenti effettivament ser isir;
5. Semghet lir-rappresentanti legali tal-partijiet fir-rigward;

Ikkunsidrat:

- 6.0. Illi s-socjeta` rikorrenti essenzjalment qed titlob li jitharsu d-drittijiet tagħha billi l-intimati:
  - 6.1. Jinzammu milli jagħmlu xogħol ta' skavar, twaqqiegh u kostruzzjoni fil-post indikat fl-istess rikors promotur;
  - 6.2. Jinzammu milli jeliminaw il-passagg hemm ukoll indikat;

Ikkunsidrat:

7. Illi għal dawn ix-xogħolijiet l-intimati ottjenew *Full Development Permission*, (ara foll 64);
8. Illi kemm- il darba x-xogħolijiet hemm riferiti jsiru, s-socjeta` rikorrenti ssofri pregudizzju irrimedjabbi;

Ikkunsidrat:

9. Illi fir-rigward tal-passagg *de quo* jirrizulta li hemm kontestazzjoni bejn il-partijiet *stante* li mid-dokumenti esebiti l-posizzjoni dwar il-passagg ma tirrizultax indikata bi kjarezza;

Ikkunsidrat:

10. Illi għandu jkun pacifiku li fil-proceduri odjerni din il-qorti m'ghandiex il-kompli ardwu li tiddeciedi l-mertu veru u proprju fir-rigward;
11. Illi l-kompli tal-istess hu biss li tiddeciedi jekk jirrizultax li x-xogħolijiet proposti mill-intimati jkunux ta' pregudizzju irrimedjabbli għal xi jedd *in prima facie* appartenenti lis-socjeta` rikorrenti;

Ikkunsidrat:

12. Illi jingħad illi mill-kuntratt ta' kompravendita datat il-11 ta' Novembru, 2013, (ara foll 5), jirrizulta li s-socjeta` rikorrenti hi sid ta' l-art indikata in-Naxxar, inkluz tad-dritt t'access ghall-istess, (ara foll 19);
13. Illi min-naha tagħhom l-intimati jirreferu ghall-kuntratt datat is-7 ta' Marzu, 2013, (ara foll 37);
14. Illi pero`, kuntrarju ghall-posizzjoni tas-socjeta` rikorrenti fir-rigward, ezami tal-istess kuntratt indikat fil-paragrafu precedenti ma jindika xejn dwar id-dritt t'access *de quo*, favur l-intimati;
15. Illi in effetti, il-kuntratt ta' kompravendita tal-11 ta' Novembru, 2013, (ara foll 5), jipprova – fuq bazi ta' *prima facie* – li s-socjeta` rikorrenti għandha dritt t'access minnha allegat;

Ikkunsidrat:

16. Illi sodisfatt dan ir-rekwizit tal-*prima facie* hu allura sufficienti li din il-procedura tasal ghall-konkluzjoni legittima tagħha, anke jekk meta eventwalment jigi ezaminat *funditus* il-mertu veru tal-istess, jistab il-kuntrarju;

Ikkunsidrat:

17. Illi tenut kont tas-suespost din il-qorti hi sodisfatta li d-dritt t'access tas-socjeta` rikorrenti jirrizulta assodat fuq il-bazi rikjestha tal-*prima facie*;
- 18.0. Illi f'dan ir-rigward jizdied ukoll jinghad:
  - 18.1. Illi l-permessi relativi gia` inhargu favur l-intimati, (ara foll 64);
  - 18.2. Illi r-rappresentant tal-intimati informa lill-qorti li l-intimati bi hsiebhom jezegwixxu l-istess xogholijiet;
19. Illi konsegwentement bhala effett dirett tal-istess xogholijiet is-socjeta` rikorrenti ser titlef l-access ghall-proprijeta` tagħha;

Ikkunsidrat:

- 20.0. Illi in vista tal-premess din il-qorti tqis li s-socjeta` rikorrenti pprovat il-kaz tagħha skont il-ligi, u konsegwentement:

**DECIDE:**

- 20.1. Takkolji t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti;
- 20.2. Tvarja għalhekk *contrario imperio* id-digriet precedenti tagħha fuq riferit, b'mod issa li l-istess mandat in dizamina jinhareg b'mod permanenti;
- 20.3. Bi-ispejjez ta' din il-procedura kontra l-intimati.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

**DECIZJONI FINALI**